

ANFÄLLE ANGEHÖRIGER DOKUMENTIEREN

Handyvideos helfen anfallsartig auftretende Ereignisse richtig zu diagnostizieren und einzuordnen. Bei Menschen aus allen Altersgruppen können Gesundheitsstörungen, Verhaltensänderungen oder ähnliche Ereignisse auftreten, die kurz anhalten und dann von selbst wieder aufhören. Diese anfallsartigen Ereignisse sind in der Regel vorbei, wenn medizinisches Fachpersonal die Betroffenen sehen und untersuchen kann. EKG und EEG können nach Ende des Ereignisses bereits wieder normal sein. Da die anfallsartigen Ereignisse von den Betroffenen selbst und ihren Angehörigen oft schwer in Worte zu fassen sind, fällt Ärztinnen und Ärzten die diagnostische Zuordnung häufig schwer – es gibt ein Risiko für Fehldiagnosen und damit die Gefahr für falsche Therapieentscheidungen. Moderne Handys bieten die Möglichkeit, anfallsartig auftretende Ereignisse von Angehörigen zu filmen. Diese Videos helfen Ärztinnen und Ärzten, zu richtigen Diagnosen zu kommen und passende Therapien zu empfehlen.

4 Tipps zur Erstellung aussagekräftiger Videos von anfallsartigen Ereignissen

1. Starten Sie das Video erst, wenn keine Erste Hilfe mehr erforderlich ist.
2. Filmen Sie die ganze Person, nicht nur einzelne Körperteile.
3. Fokussieren Sie im Verlauf auf das Gesicht und besonders betroffene Körperteile.
4. Während des Ereignisses und laufenden Videos den Angehörigen ansprechen:
 - Schau mich bitte an!
 - Zähle bitte von 1 - 5!
 - Hebe bitte beide Arme hoch!

Wiederholen Sie die Aufforderungen bei längeren Ereignissen mehrfach.

Wichtige rechtliche Aspekte:

- Besprechen Sie mit dem/der Betroffenen, ob Sie bei ihm/ihr auftretende Anfälle filmen dürfen und filmen Sie nur dann, wenn er/sie Ihnen dafür das Einverständnis gegeben hat.
- Filmen Sie erst dann, wenn Sie alle notwendigen Erste-Hilfe Maßnahmen durchgeführt haben. Erste Hilfe hat Vorrang!
- Filmen Sie nicht, wenn Sie sich in der Öffentlichkeit (z.B. auf Plätzen, in Parks, in Gaststätten) befinden.
- Übermitteln Sie das Video nach dem Anfall an die Person, die den Anfall hatte und löschen es aus Ihrem Speicher (auch aus der Cloud).

Das Video dient ausschließlich der Diagnostik; eine missbräuchliche Verwendung ist strafbar.



Dieser Text ist eine Initiative der Ruhr-Epileptologie Bochum und der Gesellschaft für medizinische Kommunikation, Bildung und Wissenschaft in Zusammenarbeit mit der Deutschen Gesellschaft für Epileptologie und der Deutschen Epilepsievereinigung.

Association d'Aide aux Personnes Epileptiques asbl Tel : 525291 BP 45 L-3401 Dudelange
aape@pt.lu CCPL : IBAN LU11 1111 1366 5680 0000

DOCUMENTER LES CRISES DE SES PROCHES

La vidéo sur téléphone portable aide à diagnostiquer et à classer correctement les événements de type crise. Les personnes de tous âges peuvent présenter des troubles de la santé, des changements de comportement ou des événements similaires qui durent peu de temps avant de s'arrêter d'eux-mêmes. Ces événements de type crise sont généralement terminés lorsque les professionnels de la santé peuvent voir et examiner les personnes concernées. L'ECG et l'EEG peuvent revenir à la normale dès la fin de l'événement. Comme les événements de type crise sont souvent difficiles à décrire par les personnes concernées et leurs proches, les médecins ont souvent du mal à établir un diagnostic - il y a un risque d'erreur de diagnostic et donc de mauvaise décision thérapeutique. Les téléphones portables modernes offrent la possibilité de filmer les événements survenant lors des crises des proches. Ces vidéos aident les médecins à poser des diagnostics corrects et à recommander des thérapies adaptées.

4 conseils pour réaliser des vidéos pertinentes d'événements de type crise

1. ne lancez la vidéo que lorsque les premiers secours ne sont plus nécessaires.
2. filmez la personne dans son ensemble, et pas seulement certaines parties de son corps.
3. mettez l'accent sur le visage et les parties du corps particulièrement touchées.
4. Pendant l'événement et la vidéo en cours, interpeller le proche :
 - Regarde-moi, s'il vous plaît !
 - Compte de 1 à 5 !
 - Lève les deux bras !

Répétez les invitations plusieurs fois si l'événement se prolonge.

Aspects juridiques importants :

- Discutez avec la personne concernée pour savoir si vous pouvez filmer les crises qu'elle subit et ne filmez que si elle vous a donné son accord.
- Ne filmez qu'une fois que vous avez pris toutes les mesures de premiers secours nécessaires. Les premiers secours ont la priorité !
- Ne filmez pas lorsque vous vous trouvez dans un lieu public (par ex. sur une place, dans un parc, dans un restaurant).
- Après la crise, transmettez la vidéo à la personne qui a fait la crise et supprimez-la de votre mémoire (y compris du cloud).

La vidéo sert exclusivement au diagnostic ; toute utilisation abusive est punissable.

Ce texte est une initiative de la Ruhr-Epileptologie Bochum et de la Gesellschaft für medizinische Kommunikation,



Bildung und Wissenschaft en collaboration avec la Société allemande d'épileptologie et l'Association allemande d'épilepsie.

Traduit avec www.DeepL.com/Translator (version gratuite) et révisé par après par l'AAPE.

Association d'Aide aux Personnes Epileptiques asbl
aape@pt.lu

Tel : 525291 BP 45 L-3401 Dudelange
CCPL : IBAN LU11 1111 1366 5680 0000